



ด่วนที่สุดบันทึกข้อความ

สำนักเลข เอก ไร่นาธรรม
วันที่ ๒๗ ธันวาคม
วันที่ 20 ส.ค. 2557 10:50

ส่วนราชการ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ โทร.๐-๒๒๘๑ ๘๕๑๐

ที่ กษ ๐๒๐๓/๒๖๓๖

วันที่ ๑๕ ส.ค.๕๗

เรื่อง ขอความเห็นชอบในการขออนุมัติก่อกำหนดผูกพันข้ามปีงบประมาณ
กรณีการเช่าที่ทำการของหน่วยงานในต่างประเทศ

เรียน รอง ทน.ผศก.คสช.

- เพื่อกำหนดให้ความเห็นชอบการขออนุมัติก่อกำหนดผูกพันข้ามปีงบประมาณ
กรณีการเช่าสถานที่ทำการของฝ่ายการเกษตร ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้
สาธารณรัฐประชาชนจีน สัญญาเดิมจะสิ้นสุดในวันที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ ประสงค์
จะต่อสัญญาเช่าตั้งแต่ วันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๗ - ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ระยะเวลา
๙ เดือน จำนวนเงิน ๗๘,๘๖๑.๘๗ หยวน หรือ ประมาณ ๔๓๓,๘๐๐ บาท
เพื่อให้ กษ. นำเรียน ทน.คสช. พิจารณาเห็นชอบให้นำเรื่องเข้าในการประชุม คสช. ต่อไป

พล.อ.

๕. ๒๕

(ยอดยุทธ บุญญาธิการ)

ที่ปรึกษา รอง ทน.ผศก.คสช.

๑๕ ส.ค.๕๗

- เดิมทอง

๒๕

พล.อ.

(ฉัตรชัย สาริกัลยะ)

รอง ทน.ผศก.คสช.

๑๕ ส.ค.๕๗

ด่วนที่สุด

ที่ กษ ๐๒๐๓/๒๖๓๖



สำนักเลข เอการคณะรัฐมนตรี	21/256
รับที่ 6/92	วิโรด
วันที่ 20 ส.ค. 2557	000

ส.ค. 184
20 ส.ค. 57
10.55 น.

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๒๐๐

๖๕ สิงหาคม ๒๕๕๗

เรื่อง ขออนุมัติก่อนนี้ผูกพันข้ามปีงบประมาณ กรณีการเข้าสถานที่ทำการหน่วยงานในต่างประเทศ
เรียน หัวหน้าคณะรักษาความสงบแห่งชาติ

อ้างถึง ๑. พระราชบัญญัติวิธีการงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๒ และแก้ไขเพิ่มเติม

๒. หนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๐๔/ว ๔๒ ลงวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๕๗

๓. หนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๐๔/ว ๕๕ ลงวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๗

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารประกอบการพิจารณา จำนวน ๕๐ ชุด

ด้วยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขอเสนอเรื่องขออนุมัติก่อนนี้ผูกพันข้ามปีงบประมาณ กรณีการเข้าสถานที่ทำการของหน่วยงานในต่างประเทศ มาเพื่อคณะรักษาความสงบแห่งชาติพิจารณาโดยเรื่องที่เสนอตั้งกล่าวนี้นี้จะต้องนำเสนอคณะรักษาความสงบแห่งชาติ ตามหนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๐๔/ว ๔๒ ลงวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๕๗ ข้อ ๔.๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ จะดำเนินการต่อสัญญาเช่าสถานที่ทำการของฝ่ายการเกษตร ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน สัญญาเดิมระยะเวลาตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๖ - ๓๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ เนื่องจากผู้ให้เช่าเป็นรัฐวิสาหกิจของประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน มีระเบียบระบุว่าในการทำสัญญากับผู้เช่ารายใหม่จะไม่ทำสัญญาเกิน ๑ ปี และสัญญาจะสิ้นสุดในวันที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๕๗ จึงประสงค์จะต่อสัญญาเช่าตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๗ - ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๕๘ อัตราค่าเช่าเท่าเดิมเดือนละ ๘,๗๖๒.๔๓ หยวน ระยะเวลา ๙ เดือน จำนวนเงิน ๗๘,๘๖๑.๘๗ หยวน หรือประมาณ ๔๓๓,๘๐๐ บาท (อัตราแลกเปลี่ยน ๑ หยวน = ๕.๕ บาท)

๒. เหตุผลความจำเป็น

ฝ่ายการเกษตร ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน แจ้งต่อสัญญาเช่าสถานที่ทำการของฝ่ายการเกษตรฯ ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๗ - ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๕๘ จำนวนเงิน ๔๓๓,๘๐๐ บาท เป็นระยะเวลา ๙ เดือน เนื่องจากจะต้องย้ายที่ทำการไปตั้งอยู่ที่อาคารสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้ แห่งใหม่ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ตรวจสอบแล้ว การดำเนินการดังกล่าวเป็นการผูกพันงบประมาณเกินกว่า ๑ ปีงบประมาณ ตั้งแต่ปีงบประมาณ ๒๕๕๗ - ๒๕๕๘ (ระหว่างวันที่ ๑ - ๓๐ กันยายน ๒๕๕๗ ใช้เงินงบประมาณปี พ.ศ. ๒๕๕๗ ซึ่งได้รับจัดสรรเงินงบประมาณแล้ว และระหว่างวันที่ ๑ ตุลาคม - ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๕๘ ใช้เงินงบประมาณปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ได้ตั้งงบประมาณไว้แล้ว) ต้องนำเสนอขออนุมัติผูกพันข้ามปีงบประมาณตามพระราชบัญญัติวิธีการงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๒ และที่แก้ไข

/เพิ่มเติม มาตรา ๒๓

เพิ่มเติม มาตรา ๒๓ วรยศ ในกรณีที่มีความจำเป็นเร่งด่วนฯ คณะรัฐมนตรีมีอำนาจอนุมัติให้ส่วนราชการ ก่อหนี้ผูกพันเกินกว่าหรือนอกเหนือไปจากที่กำหนดไว้ในพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายได้

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

การเข้าสถานที่ในต่างประเทศ จะต้องรีบจัดทำสัญญาภายในระยะเวลาที่ตกลงกันมิฉะนั้น ผู้ให้เข้าอาจยกเลิกการเช่า

๔. สารสำคัญ/ข้อกฎหมาย

๔.๑ ตามพระราชบัญญัติวิธีการงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๒ และที่แก้ไขเพิ่มเติม มาตรา ๒๓ วรยศ ในกรณีที่มีความจำเป็นเร่งด่วนฯ คณะรัฐมนตรีมีอำนาจอนุมัติให้ส่วนราชการ ก่อหนี้ผูกพันเกินกว่าหรือ นอกเหนือไปจากที่กำหนดไว้ในพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายได้

๔.๒ ตามหนังสือสำนักงบประมาณด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๐๔/ว ๕๔ ลงวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๗ ข้อ ๒ ให้นำเสนอขออนุมัติต่อคณะรัฐมนตรีก่อนทำสัญญาก่อหนี้ผูกพันข้ามปีงบประมาณ

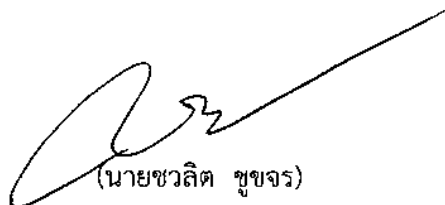
๔.๓ ตามหนังสือสำนักงบประมาณด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๐๔/ว ๔๒ ลงวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๕๗ ข้อ ๔.๑ รายการงบประมาณรายจ่ายที่ได้รับการจัดสรรงบประมาณรายจ่ายประจำปี แต่มีความ จำเป็นต้องดำเนินการก่อหนี้ผูกพันข้ามปีงบประมาณในระหว่างปีงบประมาณ ให้นำเสนอหัวหน้าฝ่าย ที่รับผิดชอบให้ความเห็นชอบก่อน แล้วจึงเสนอหัวหน้าคณะรักษาความสงบแห่งชาติเพื่ออนุมัติก่อหนี้ผูกพัน ข้ามปีงบประมาณ

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ จึงมีความประสงค์ขออนุมัติก่อหนี้ผูกพันข้ามปีงบประมาณ รายจ่ายประจำปี ๒๕๕๗ - ๒๕๕๘ รายการเข้าสถานที่ทำการของฝ่ายการเกษตร ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน จำนวนเงิน ๔๓๓,๘๐๐ บาท

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความเห็นชอบ ให้นำเรื่องดังกล่าวเข้าในการประชุมคณะ รักษาความสงบแห่งชาติต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายชวลิต ชูขจร)

ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ปฏิบัติราชการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

โทร. ๐-๒๒๘๒-๑๐๗๕

โทรสาร ๐-๒๒๘๑-๐๗๒๕ E-mail nittaya_ra@opsmoac.go.th